

The Oldest Slovene Daily in Ohio Best Advertising Medium

# ENAKOPRAVNOST

## EQUALITY

NEODVIŠEN DELAVSKI DNEVNIK ZA SLOVENCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio Oglasi v tem listu so uspešni

VOLUME XIX. — LETO XIX.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY, (ČETRTEK) AUGUST 20, 1936.

STEVILKA (NUMBER) 197

### V MOSKVI SE JE ZAČEL ZAROTNIŠKI PROCES

Zarotniki, ki jih je šestnajst, so obtoženi, da so hoteli umoriti Stalina, vojnega komisarja Vorosilova in druge sovjetske veljake.

MOSKVA. — Včeraj se je tu začel sodni proces proti 16 obtožencem, katere se obtožuje, da so kovali obsirno zaroto, katere cilj je bil nasilna odstranitev sovjetskega diktatorja Josefa Stalina, vojnega komisarja Klementa Vorosilova in dveh drugih visokih sovjetskih uradnikov ter izvršiti državni preobrat. Obsojenci so baje priznali, da so delovali na to, da se uniči vpliv današnjih voditeljev sovjetske Rusije, zaničujejo pa obtožbo, da so nameravali koga umoriti. Na čelu liste obtožencev, ki ne marajo branilcev in se branijo sami, sta imeni Gregorja Zinovjeva in Leona Kamenjeva, ki sta bila nekdo člana tiste majotne skupine, ki je izvedla l. 1917 v Rusiji državni preobrat in uveljavila komunizem. Oba sta bila v letu poslana v ječo, prvi za 10 in drugi za 5 let, pod obtožbo, da sta rovarila proti Stalinovemu režimu.

Zinovjev se vrši pred vojaškim sodnim stolom sovjetskega vrhovnega sodišča, kar pomeni, da obsojanci biti obtoženi, če bodo opoznani za krive, postavljeni na zid in ustreljeni. Pričakuje se, da se bo tokom obravnave izjavilo tudi nacistično Nemčijo, ki se jo dolži, da je skušala pomagati zarotnikom od strani sedanje sovjetske voditelje ter spraviti na oblast priznane izgnanega Trockija, bivšega organizatorja rdeče armade in deneke roke pokojnega Lenina. Povabljeni je bilo tudi nemško poslanstvo v Moskvi, da poizkusi na razpravo svojega opazovalca, kar je pa odklonilo, dasi Zinovjev nemški državljani, naravnost Fritz David, ki je imel ugodnost Stalina na neki seji komisije internacionale v junijem 1935, a je dobil sedež na takem prostoru, da ga ni mogel opaziti zadeti. Nadaljnja sovjetska oblastnika, ki so ju obtožili, da so hoteli spraviti v kraj, ki je bil namenjen za težke industrije, Orlonkičev in prometni komisar Lazar Kaganovič.

### “Roke proč od Španije!” svari Francija

Francoska levičarska vlada je zagrozila Mussoliniju, da bo intervenirala, ako bo Italija pomagala španskim rebelom in Mussolini pravi, da se ne bo vmešaval. Maroški rebeli ropajo cerkve in samostane.

#### ZADNJE VESTI

BERLIN. — Hitlerjeva vlada je naročila poveljnikom nemških bojnih ladij v španskih vodah, da “z vsemi razpoložljivimi sredstvi protektirajo nemške parnike v španskih vodah” in o tem je bila takoj obveščena španska vlada. Ta ukrep nacistične vlade, ki je prišel kot odgovor na poročilo, da so španske bojne ladje ustavile neki parnik pred Cadizom, je povzročil novo politično napetost, kajti s tem Hitler prav lahko povzroči iskro, ki bo zafetila svetovni požar.

MADRID. — V teku so srčiti boji na treh bojiščih: madridskem v gorah Guadarrama, okrog Iruña, na katerega pripravljajo rebeli masni napad in pri San Sebastianu. Ako rebeli zavzamejo San Sebastian, bo gotovo sledilo strahovito klanje tamonšnjih prebivalcev in branilcev.

PARIZ, dne 20. avg. — Francoska levičarska vlada je včeraj dala razumeti Mussoliniju, da Francija ne bo mirno gledala, ako se on začne direktno vmešavati v špansko civilno vojno, temveč takoj intervenirala, ako bo začel odprto pomagati španskim rebelom. “Ako Mussolini namerava zalagati španske rebele z orožjem in municijo,” je dejal neki visok vladni uradnik, “potem bo Francija gotovo spremenila svoje stališče. Francija ne bo mogla ostati nevtralna, ako se bo Italija postavila na eno stran v španski notranji borbi.” Francoska ljudska vlada, ki je predlagala pakt proti vsake-mu vmešavanju v špansko civilno vojno, se nahaja pod hudim pritiskom levičarskih strank, ki zahtevajo od nje, da pomaga španski ljudski vladi, in se bo morala lotiti temu pritisku, če bo Mussolini odprto stopil na stran rebelov. To bi pa pomenilo vojno.

RIM. — Mussolinijeva vlada sicer priznava, da je odredila pripravljenost italijanskega zračnega brodogojstva, trdi pa, da je to storila v namenu, da prisili Francijo k popolni nevtralnosti. Mussolini trdi, da Francija pomaga španski ljudski vladi in ker sam drži za rebeli, zahteva, da Francija absolutno odreče vsako pomoč španski vladi, sicer bo priskočil na pomoč rebelom. Da bi to izzvalo vojno, o tem ni dvoma. Zadnje vesti pravijo, da je Mussolini pripravil sprejeti nevtralnostni pakt, ako bo Francija popolnoma nehala podpirati špansko vlado.

LONDON. — Angleška vlada je strogo prepovedala vsako izvažanje orožja in letal v Španijo, tako vladi kot rebelom. Iz vladnih krogov je obnem prihšel namig, da se bo apeliralo na Združene države, da bi prevzele vlogo posredovalca v napeti španski situaciji, toda, kolikor se ve, se Washington kar nič ne ogreva za tako nalogo.

ganje rebelov z orožjem smatralo za kršenje mednarodnih zakonov, ki to prepovedujejo.

MOSKVA. — Sovjetska vlada svari Evropo, da se lahko izcimi iz španske situacije splošna vojna in priporoča direktno pomoč španski ustavni vladi, ako pa to ne bi bilo mogoče, pa naj se vse evropske države obvežejo izvajati strogo nevtralnost v španski civilni vojni.

SAN SEBASTIAN. — Trije rebelni aeroplani so sinoči bombardirali to mesto in ubili tri osebe, več jih pa ranili. Istočasno je streljala na mesto rebelna križarka Espana, toda njene granate niso nikogar ubile.

MADRID. — Sinoči so vladne čete odbile rebelni napad na prelaz Navalperal v gorovju Guadarrama, pri čemer je bilo ubitih pet sto rebelov. Vest o tej zmagi je povzročila veliko veselje v Madridu.

Vlada je izjavila, da je rebelna brezobzirnost in krutost odgovorna, da se bo poslej vodilo proti njim neizprosno borbo z vsemi razpoložljivimi sredstvi do konca. “Borba bo morda pustila Španijo v razvalinah,” je dejal neki vladni zastopnik, “toda mi ne moremo več izbirati. Ko je vlada včeraj čula kako so rebeli ubijali žene in otroke v San Sebastianu, je dala svojim (Dalje na 2. str.)

#### STRELA UBILA ŠTIRI LJUDI

WILLOUGHBY, O. — Včeraj popoldne so divjali v osrednjem in severovzhodnem delu Ohija hudi viharji z nalivi in strelo, ki je na raznih krajih ubila četrto ljudi. V Chardonu in Willoughbyju je vihar lomil drevesa in ulični promet je bil na več krajih ustavljen. Strela je ubila nekega 70-letnega farmarja v East Palestine, nekega 18-letnega fanta v Bucyrusu, drugega mladeniča pa v Bellefontaine in nekega 17-letnega fanta v Lebanonu. V Bucyrusu je vihar podrl veliki šotor cirkusa, ki se mudi tam, nekaj minut preden se je imela začeti predstava. Vihar je povsod povzročil precej škode.

#### SPANSKA SUBMARINKA POTOPLJENA

CADIZ, Španija. — Rebelne oblasti sporočajo, da je neko rebelno bojno letalo spustilo bombo na neko vladno podmornico ter jo potopilo.

#### Federacija se poteguje za ubežnika

Clevelandska delavska federacija je včeraj naslovila na gov. Daveyja telegram, v katerem zahteva, da ne dovoli ekstradicije Charlesa B. Daltona, ki je bil pred dolgimi leti v Oklahomi obsojen na dve leti ječe, pa je po enem letu pobegnil, se ustavil v Clevelandu in postal trgovec in družinski oče. Oklahoma zahteva begunca nazaj, da odsedi ostalo polovico svoje kazni. Clevelandski časopisi in razne organizacije soglasno protestirajo proti izročitvi Daltona oklahomskim oblastem, na katere apelirajo, naj ga pomilostijo.

#### Clevelandske unije za Roosevelta

Thomas A. Lenehan, tajnik Clevelandske delavske federacije, je, na sinočni seji izjavil, da je velika večina tukajšnjih delavskih unij za ponovno izvolitev predsednika Roosevelta. Na 170 odgovorov, od katerih se jih 105 glasi, da so bila poslana lokalnim unijam, je prišlo 108 odgovorov, od katerih se jih 105 glasi, da so vprašane unije za Roosevelta dočim tri izjavljajo, da so “nevtralne.” Med slednjimi je unija pismonoš, ki pravi, da ji vladne regulacije branijo udeleževanje v politiki. Privatno je bilo rečeno, da je nekaj malega unijskih delavcev glasovalo za Lemkeja in Landonu, da pa so člani teh unij v splošnem skoro stodstotno glasovali za indorsiranje Rooseveltove kandidature. Za Roosevelta se je tudi izrekel okolišni svet bratovščine železniških in parobrodskih klerkov in tovarnih, ekspednih in kolodvorskih uslužbencev, ki je med razlogi za svojo odločitev navedel med drugim “prepričanje, da bo Roosevelt imenoval v zvezno vrhovno sodišče liberalne sodnike.”

#### CENE NA ŽIVILSKEM TRGU

WASHINGTON. — Vladni in privatni izvedenci so prepričani, da ne bo vzelo dolgo, ko bo stala košarica živil, ki danes stanejo deset dolarjev, do dvanajst dolarjev. Letošnja suša je močno prizadela nakupno moč dolarja na živčnem trgu. Mleko, jajca in maslo so se že podražila in sledilo bo meso. Enako vpliva na tržne cene porast nakupne moči prebivalstva Amerike. Vse kaže, da se obeta nova druginja, ki nikakor ne bo prijetna za žep milijonov Američanov, ki so navzlic “boljšim časom” še zmerom pod kapom s praznimi ali na pol praznimi žepi.

#### MATER JE PRETEPEL

Včeraj je stal pred sodnico Mary B. Grossmanovo 42-letni Louis Bene, 2982 Woodhill rd. S. E., obtožen, da je pretepal svojo 80-letno mater, ker mu ni mogla več dati denarja kot do-slej. Obsojen je bil na šest mesecev prisilne delavnice.

#### Hrvatski program

Nocoj med 6:30 in 7. uro se bo oddajal hrvatski program na postaji WJAY. Igrali bodo tamburasi “Plavi Donav”. Marian Mihajevič je vodja programa.

#### Solzavični plini v jeklarski stavki

PITTSBURGH. — Ko so včeraj stavkujoči delavci Standard Steel Spring kompanije demonstrirali pred njeno zaprti tovarno in je nekdo vrzel kamen v okno tovarniške pisarne, so prileteli iz iste solzavične bombe in okrog 300 piketov in nad tisoč simpatičarjev se je moralo umakniti pred zoprnimi plini, ki človeka duše in povzročajo hudo solzenje. Bitka, ki je trajala kake pol ure, je zaznamovala tretji dan stavke, ki jo vodi Lewisov Jeklarski organizacijski odbor, ki je bil ustanovljen v svrhu organiziranja jeklarskih delavcev. Bila je najresnejši izbruh sovražnosti, odkar je pred tremi dnevi odšlo na štrajk vseh 600 delavcev v tej tovarni. Poškodovan ni bil nihče. Delavci zahtevajo priznanje unije. 30-odstotno mezno zvišanje in 40-urni delovni teden.

#### Hearstovi časnikarji na štrajku

SEATTLE, Wash. — Pretekli teden v četrtek so odšli na stavko člani uredniškega štaba in reporterji tukajšnjega Hearstovega dnevnika Post-Intelligencer in sicer v znak protesta proti odpustitvi dveh časnikarjev zaradi aktivnosti v časnikarski uniji American Newspaper Guild. Stavkarji zahtevajo od lista, da odpuščena časnikarja sprejme nazaj, toda W. V. Tanner, ki list izdaja v Hearstovem imenu, je zahtevu odbil. Tudi je odbil posredovanje seattleškega župana Doreja, ki je predlagal arbitražno rešitev spora, češ, da se nima o čem pogajati, obenem pa dolži župana, da listu ni dovolj policijske “protekcije”. Župan je nato odgovoril, da je bilo Tannerjevo pismo naravnost žaljivo in da ne bo več posredoval, “pa če ta list nikdar več ne izide!” Stavka se nadaljuje.

#### Knox proti vladni kontroli biznisa

HAGERSTOWN, Md. — Včeraj je tu govoril republikanski podpredsedniški kandidat polk. Frank Knox, milijonarski izdajatelj časopisov iz Chicaga in Hearstov zaveznik, ter izjavil pred tukajšnjimi trgovci in industrijalci, da zvezna vlada ne more in ne sme kontrolirati ameriške trgovine in industrije. Knox je dejal, da je “zadnji čas, da opustimo neumno domnevo, da vlada lahko kontrolira industrijo in regulira produkcijo, garantira profite in zagotovi mezde” in da je “svoboda udeleževanja” (neomejenega kapitalističnega izkoriščanja) “edini sistem, ki bo dobro deloval.” Sveda je tudi kritiziral Rooseveltovo administracijo in njen new deal in regimentacijo ameriške trgovine in industrije. Knox je mnenja, da bi zvezna vlada sicer smela “garantirati pošteno igro”, da bi pa morala pustiti poedince (kapitaliste) pri miru, da bi počeli, kar bi se njim videlo prav.

#### SAMO ENO DVOJČICO PRIZNA ZA SVOJO

COLUMBUS. — Ohijski državni oddelek za dobrodelnost ima te dni opravka s slučajem, ki je bolj zamotan kot slučaj, s katerim je imel opravka modri Salomon. Neka ženska se je namreč pritožila, da ji mož ne pusti vzgajati ene izmed dvojčic, o kateri trdi, da je njegova hči, dočim pravi, da je druga dvojčica hči nekega drugega moškega. Drugo lahko vzame, če hoče, ravi mož, prve pa ji ne izroči. Dr. Morris Fieshbein iz Chicaga, urednik glasila Ameriške zdravniške zveze, pravi, da so bili že znanstveno dokazani slučajji, v katerih je imel vsak izmed dvojčkov drugega očeta, da so pa taki slučajji jako redki.

#### Letalska firma v likvidaciji

The Great Lakes Aircraft Co. ki ima svojo tovarno na St. Clair Ave., se nahaja v procesu likvidacije. Družba je začela v razne finančne težave, iz katerih se ne more izkoptati.

#### Mrs. Vadnal doma

Mrs. Anna Vadnal, East 161 Street, se je vrnila iz Wooman's bolnišnice, kjer je bila operirana na slepiču.

### Katalonija postala sovjetska republika

Vlada španske avtonomne province je odredila konfiskacijo in kolektivizacijo industrij in veleposestev po ruskem vzorcu in podvrgla banke delavski kontroli.

Novi režim je odpoklical katalonskega zastopnika pri centralni vladi v Madridu.

BARCELONA, dne 20. avg. — Katalonska avtonomna vlada je včeraj odredila konfiskacijo privatne posesti — industrij, bank in veleposestev — in kolektivizacijo dežele po sovjetskem vzorcu, obenem pa izjavila da bo poslej v vseh zadevah nastopala popolnoma samostojno, kar pomeni za praktične svrhe ločitev od osrednje ljudske vlade v Madridu. Katalonskega zastopnika pri osrednji vladi je novi režim razrešil njegovih dolžnosti. Izjava generaliteta, glavnega vladnega sveta v Barceloni, poudarja, da je kapitalizem odpovedal in da “obstoječe vojno stanje ustvarja priliko, da se odpravi dualno kontrolo in centralizira vso odgovornost v eni oblasti.” Vsi magistratni uradniki, sodniki, državni pravdniki in drugi javni uradniki, ki jih je nastavila osrednja madridska vlada, so bili nemudoma razrešeni svojih dolžnosti. Delavci so prevzeli v svoje roke vse katalonske industrije in posebni ekonomski svet katalonske vlade je popolnoma odpravil privatno kapitalistično lastništvo. Nova vlada bo uvedla nov davčni sistem, ki bo imel za podlago dohodke in ne več zemljiško posest, ki bo kolektivizirana. Izjava ekonomskega sveta, ki ima v rokah glavno moč, pravi, da je kapitalizem odpovedal in ne more več vzpostaviti ekonomskega reda, zato se je odločilo deželo kolektivizirati. Izjava pravi, da bo ekonomski svet podvel reguliranje produkcije, vzpostavitev monopola na izvozno in uvozno trgovino, kolektivizacijo velikih podeželskih posestev, ki jih bodo upravljali kmečki sindikati z vladno pomočjo, devalorizacijo mestne posesti, kolektivizacijo industrij, javnopravnih podjetij in transportacije, razlastitev in kolektiviziranje posestev, ki so jih njihovi lastniki zapustili, kooperativno distribucijo produktov in uvedbo kontrole sindikaliziranega delavstva nad industrijami, ki bodo še obratovale na privatni podlagi (s čemer so najbrž mišljene tamošnje Fordove in General Motors tovarne). Delavstvo bo kontroliralo bančno poslovanje, dokler se bančnega sistema ne nacionalizira.

Katalonija je španska provinca na severovzhodu Španije, kjer se nahaja večina španske težke industrije. Pod ljudskim režimom je imela svojo avtonomno vlado. Glavno mesto Katalonije je veliko industrijsko in pristaniško mesto Barcelona.

Ameriško poslanstvo v Madridu je posvarilo madridsko vlado, da bo vsako konfisciranje ameriške lastnine v Španiji gotovo izzvalo protest od strani vlade Združenih držav, dočim je angleška vlada odredila preiskavo, da se dožene, ali so bila resnična poročila, ki so javljala, da je bila zaplenjena tudi privatna lastnina angleških državljanov.

#### ŠTIRJE RUDARJI UBITI

MOBERLY, Mo. — Včeraj je izbruhnil v tukajšnjem premo-gokopu v globini 110 čev. požar ter zaprl pot na prosto štirim rudarjem, ki so najbrž žrtvi. Rešilni oddelki se junaško trudijo, da bi se prebili do pone-srečenih tovarišev, toda le malo upanja je, da so le-ti še živi. Rov, v katerem je nastal požar, je bil šele pred kratkim ponovno odprt.

#### BRAT IN SESTRA PROTI-KANDIDATA

NEW YORK. — Ne da bi vedela, sta Dorothy in Leighton Frooms postala politična nasprotnika, ko so bila objavljena imena tekmecev za republikansko nominacijo za kongresnega kandidata. Oba pravita, da želita drugemu zmago in da se bosta podpirala.

#### Pogreb ubitega dečka

Pogreb Petra Okička, ki je bil v terek zvečer ubit v varnostni zoni cestne železnice na križišču St. Clair Ave. in Addison rd., se bo vršil jutri dopoldne od deseti iz hiše žalosti na 6317 Orton Ct. v cerkev sv. Vida v oskrbi pogrebnega zavoda F. Zakrajška.

#### Doma iz bolnišnice

John Znidaršič, 450 E. 160 St. je bil pripeljan iz bolnišnice na svoj dom in znanci ga lahko obiščejo.

#### FILIPINI NARAVNO DOBRO UTRJENI

BAGITO, Filipinsko otočje. — Ameriški general Douglas MacArthur, ki vodi reorganizacijo filipinske armade, je te dni zavrnil domnevo, da je Filipinsko otočje nevarno izpostavljeno sovražnemu napadu. MacArthur pravi, da so ti otoki po naravi tako zavarovani, da si bo vsaka dežela desetkrat premislila, predno jih bo napadla, da bodo le Filipinci imeli majhno, toda moderno oboroženo in dobro izvežbano armado. MacArthur bo organiziral obrambni sistem Filipinov, ki bodo dobili čez deset let popolno neodvisnost.

#### PSI S SVASTIKO

KLAGENFURT, Avstrija. — Neki nepoznan občudovalec nemškega diktatorja Hitlerja je dal časa lovi pse v tukajšnji okolici, jim zastrizje v kožuhe znak kljukastega križa, nato jih pa spusti, da delajo neprosto-voljno reklamo za Hitlerjeve kljukaste križe in kar predstavljajo. Policija lovi tega neznanca, a ga doslej še ni videla.

#### VLAK ZA VOZIL V GNECO

BALTIMORE. — Neki tovarni vlak je sinoči zavozil ritenski v prometno gnečo v neki ulici blizu kolodvora, pri čemer je bilo poškodovanih 18 avtomobilov in šest ljudi ranjenih.







# Kisle kumare ... nekoč

Spomini na pusto dobo, ki se ne vrne več

Minilo je že sto in več let, odkar se je ustanovil izraz "doba kislh kumar" za urednike in čitatelje časopisov. Rimljanom je zapel Horac: "Beatus ille, qui procul negotiis —." Francozi imenujejo to dobo "čas velikih kosmulj." Angleži pa "sezono najmanjših krompirjev." Doba kislh kumar je mrtva sezona, poslovna tišina, doba, revna na političnih in kulturnih dogodkih. Vendar pa že dokaj let sem nimamo več prave dobe kislh kumar.

S tem izrazom se je hotelo označiti čas najbolj vročega poletja, ko je laže zadovoljiti od vročine osušeno grlo z osvežujočimi kislimi kumarami kakor čitatelja, ki se dolgočasi in hrepeni po zanimivih časopisnih poročilih in novostih. In zares je to slednje v dobi najbolj vročega poletja nekoliko bolj težavno. V normalnih časih, če se je n. pr. baš pripravljala vojna na Kitajskem in Japonskem, celo tik pred svetovno vojno, se šla diplomacija kopat, umetnost in matadorji, finančnega sveta ravnotako. Nastala je splošna stagnacija in brezposelnost, neznatni mali ljudje so ostajali v mestih. Ta del prebivalstva je povzročal le še običajne: "Žrtve vročine," "Od solničarice prizadeti," "Pri kopanju utonili" ali "Tatovi v kopralskih" in podobno.

Dandanes je postalo marsikaj drugače, in v uredniških krogih se je porodilo tudi za čitatelja zelo važno in pereče vprašanje: Mar imamo sploh še dobo kislh kumar ali ne? Odgovor je težav, zakaj mnenja so, različna, zelo resna, zelo deljena. Uredniki rubrike zunanje politike, ki gorajo vsak dan, na srečo le na javnem vidu iskati Harrar. Addis Ababa, Sevilla, San Sebastian, Puerto de Guaderamo, Tangerang, trdijo seveda, da sploh ni več dobe kislh kumar, kakor tudi ni več otrok. Tudi domača politika ni mrtva in mirna. Saj se vsaj strankarska zborovanja, glavne seje in konference tudi v dobi parlamentarnih poštenic ter ne slišimo od nobene poslanca, da bi porabil svoje glas za slikanje. Drugačnega mnenja so deloma umetnostni kritiki in njihovi čitatelji. Velike besedne zvezde umetnostnih nečestih. Gledališča in koncertne dvorane so varno zaprte proti vsemu vlonu. In če ne bi bil tako se počuti ta ali ona diva Rogoški Slatini, bi sploh ne imela nikakih umetnostnih novic.

Glede lokalnega poročanja ni več uradnika sploh več dobe kislh kumar. Neodvisno od kroničnega udejstvovanja vlogovno obiskujejo zapuščene meje lokalnega dela časopisa vsako uro pripravljeno na senzarne poročila o raznih pogrebi, pa tudi rubrika "iz sodne zbirnice" kljub sodnijskim poročilom ni popolnoma prazna. In tako naj bi bila doba kislh kumar?

Le tu in tam se vtihotapi kakšna kratka novica v časopise, dobe kislh kumar. To so bila poročila, ki so napravila potovanja v vseh svetovnih jezikih in listih ter so jih čitatelji brali z vedno enakim zanimanjem. Pred vsem je bila tu znana neznanska morská kača. O, ta morská pošast! Letos nisimo o

njej še ničesar slišali. V prejšnjih mirnih in tihih letih, v pravi dobi kislh kumar, se je glasilo poročilo n. pr. takole: —  
Morska pošast. Ameriški kapitan John Bob je sporočil, kakor nam javlja kabel 20. t. m. admiralskemu poveljstvu v New Yorku, da se mu je posrečilo z ladje "Yankee" opazovati morskó kačo, ki se je dvigala na pol trupa iznad vode. Pošast je bila blizu sto metrov dolga in je bila s štiri-mi topovskimi streli ubita. Na več kosov razbita morská kača je viharno vzvalovila vodno gladino deset morskih milj naokrog.  
Taka, vsako leto se ponavlja, joča poročila o morskih pošastih, zdaj v tem zdaj v onem oceanu in morju, v zadnjih letih celo v Bodenskem jezeru, so dala bogato snov za marsikak pogovor pod lipo. V novejšem času pa, žal, morská kača vedno bolj beži iz časopisnih rubrik. Največjo konkurenco pa je napravila pred desetletji otvoritev Španskega prekopa, ko so se naenkrat pojavili v naših morjih — kiti.

Vatavite se v gostilni "Ljubljana" na Veliki jezerski razstavi.

mrl baš v dobi kislh kumar ter v splošno presenečenje in zavist zapustil v cunjah in pod slamo neizmerno premoženje v bankovcih, zlatnikih srebrnikih in dragocenostih.

Nekoč je bila tudi zelo priljubljena "zgodovinska reminiscenca," ki je v času kislh kumar izpolnjevala prostor, kakor n. pr. nastopna, s spremembo imena glavne osebe in kraja, po večkrat natisnjena od časa do časa v istem listu:  
— Pruski kralj "stari Fric" je prišel v sedemletni vojni v neko hišo, kjer so baš imeli avstrijski častniki vojni posvet. Ko je kralj odprl vrata, se je, čim je spoznal položaj, prvi hip neznanško ustrašil, pa je takoj postal prisoben, se zbral ter grodko zaklical: "Gospodje, vi ste moji ujetniki!" Izmadeni in zmedeni oficirji so mu nemudno izročili svoje sable.

Leta 1860. je izšla v istem listu ista anekdota, le da je bil tokrat junak — Garibaldi, ki je v nekem obmejnem kraju na enak način presenetil in zajel avstrijske častnike. Nekaj let pozneje so brali čitatelji istega lista z velikim zanimanjem, da je republikanski general Hoche 1974 v Koblencu popolnoma sam ujel nekoliko zaostalih pruskih oficirjev in jim rekel: "Gospodje, vi ste moji ujetniki!" in še v času balkanske vojne je poročal isti list o enakem činu Esadpaše, ki je sam samcat ujel celo tolpo turških rokomavh, le enega list ni zapisal, da bi jih Esadpaša nagovoril: "Gospodje!"

Da je takrat kaj takega izhajalo v dnevnem časopisju, je lahko umljivo, saj se je hotelo tudi v dobi kislh kumar nuditi bralecem kaj zanimivega čtiva. Poleg takih in podobnih so se takrat pojavile številne "zanimanje" vzbujajoče novice iz najrazličnejših strok, ki so se vsako leto obnavljale kakor prve črešnje ali prvi sneg.

Nu, zdaj je postalo pač vse drugače, in tako ni niti v najbolj vročem poletju več zares mirne dobe. Politična in socialna vprašanja so do neprijetnosti zaostrena ter preganjajo

le predolga, je morala prispevati k zanimivostim "najbolj obložena trta," ki je nosila že v avgustu 800 velikih grozdov, v vinogradu posestnika A. v B.

Iz polpretekle dobe, izza predvojnih časov, je anekdota galantnega kavalirja, ki se je na današnji Aleksandrovi, takratni Franca Jožefa cesti, ustavil pred trojico čarobnih gracij na promenadi ter jih nagovoril: "Rad ogledujem vas, cvetolične, ljubljanske ljubeznive gospodične!" Pa je začela dražestna trojica ogorčeno meriti neznanega vsiljivca od temena do pete. Na kar je elegantni kavalir pripomnil: "Tako namreč je zapisal naš veliki pesnik Prešeren in jaz le ponavljam njegove besede." In je zagostolela prva: "Pa ja nisam Ljubljancanka, ja sam Varaždinka." Druga je zavračala nekoliko ostreje: "Smo že ljubeznive, pa ne za — vsakogar!" Tretja pa je pribila: "Res je, Prešeren je to dejal, toda: quod licet Jovi, non licet bovi. Nato pa se je dražestna trojica zavrtela na petah, strumno kakor gardisti na večbališču in odkorakala dvignjenih noskov proti Tivoliju. Galantni kavalir pa je obstal kakor pribit na mestu in nos se mu je občutno podaljšal.

Tej anekdoti, ki o njej upamo, da jo bomo še kdaj srečali, je navadno sledila ona o bogatem beraču," ki je po navadi u-

Mi popravljamo pralne stroje vseh izdelkov, dalje vse električne predmete in radija. — Parts and Service at Reasonable prices — Radio Tubes of All Makes

**KREMZAR & RENKO**  
Radio and Appliance Co.  
6518 St. Clair Ave.

meščana v letovišča in kopališča. Samotni popotnik, ki se hoče odpočiti v naravi, jih sreča in najde na mizi vaške gostilne. Borzijanca spominja najbolj romantična pokrajina na sankcije, lesno trgovino in izvoz mesa v inozemstvo, na petrolejske vire v Iraku in Abesiniji ter na eventualnosti ponovne svetovne vojne. Celó skromni mali človek, ki je ostal doma si sme privoščiti komaj še savsko kopeč, ne misli brez večjih skrbi na novice o "kopaliških tatovih." Kratkotako: dobe kislh kumar ni več!

## Jetika na Angleškem

V Londonu se je vršil te dni kongres britske zveze proti tuberkulozi. Na tem zborovanju je imel zdravstveni minister Kingsley Wood predavanje o uspehih boja proti jetiki v zadnjih 40 letih.

Lansko leto je število za jetiko umrlih na Angleškem prvič padlo pod 30 tisoč. V zadnjih štiridesetih letih je število za jetiko umrlih v tej državi računano na milijon prebivalcev, padlo od 1915 na 687, in sicer predvsem po zaslugi boljših zdravilnih metod. Velik del zasluge pa ima tudi izboljšani življenjski nivo prebivalstva, izboljšana higiena, posebno stanovanjska higiena, boljša prehrana itd.

Sir Robert Philipp, ki je kongres otvoril je poudarjal, da bi število smrtnih žrtev tuberkuloze na Angleškem, če bi od leta 1909 ne nazadovalo, znašalo leta 1934 71.890, dočim je v resnici znašalo le 34.584. Metode angleškega boja zoper jetiko so neprekosljive in bi lahko rabile za vzgled mnogim drugim deželam.

## NEUSPEH ABESINSKE NABIRALNE AKCIJE V ANGLIJI

Kakor smo tedaj poročali, je abesinski poslanik v Londonu v začetku tega meseca objavil apel na angleško javnost, da bi s prostovoljnimi darovi zbrala sklad, ki naj bi Abesiniji omogo-

čil nadaljevanje vojne. Poslanik je tedaj računl, da bodo Angleži poklonili Abesincem kakšna dva milijona funtov.

Zmotil se je silno, kajti kakor zdaj poročajo, se je na njegov poziv doslej oglasilo samo 428 oseb, ki so skupaj vrgle komaj 564 funtov. Poslanik je zato ponovil svoj apel in prosi denarnih pripomočkov tako za prvotni namen, kakor za podporo gladoječih Abesincev, ki so izgubili svoje domove.

## POZIV ROJAKU NA ZAPADU

Pismo brez podpisa sem prejel, in ker se pisec ne upa podpisati, zahtevam, da pride v mojo hišo, saj ve kje živim, in pove vse kar ve, ker tudi meni je uganka, kdo je bil tako predrzen na večer klubove veselice 10. maja. Ker omenjaš, da jaz vem kdo bi bil, se motiš in jaz tega ne trpim, da bi me kdo po nedolžnem sodil za nepoštenega človeka. Kot predsednik veseličnega odbora sem skrbel in izročil Mr. Carl Samanichu, kot je vsem znano. Kam je šlo in kdo je bil tat, povej, da bom vedel tudi jaz. Ako si pošten in delaven za društvo, povej resnico in prepričaj se najprvo, potem sodi, če ne, se vidimo pred višjimi gospodi. To je razžaljenje časti. Ni človeka na oni strani morja in tukaj, da bi si pridržal njegovo last. Ne misli, da sem bil pijan. Ko bi jaz takrat vedel, da ni zaupat dati v druge roke, bi tam spravil. Ako nisi strahopetec povej kdo je peljal domov tistih 10 metrov špaga. Sem ravedoven.

Jabob Jesenko

**FISH FRY**  
V petek 21. Aug. 1936  
—  
SLOV. DRUŠT. DOMU  
20713 Recher Ave.  
DOBRA GODBA IN  
VSAKOVRSNA PIJACA

# Vsem Slovencem,

ki čitajo angleško, kakor tudi staršem, ki želijo dati svojim odraslim sinovim in hčeram v roke dobro knjigo, priporočamo krasno novo povest

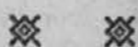
## Grandsons

(VNUKI)

KATERO JE SPISAL

## Louis Adamic

Avtor 'The Native's Return,' 'Laughing in the Jungle' in 'Dynamite'



To je povest treh vnukov slovenskega izseljenca v Ameriki.

Cena lepo vezani knjigi obsegajoči 371 strani, je \$2.50.

NAROČILA SPREJEMA

## ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE. — — — — CLEVELAND, OHIO

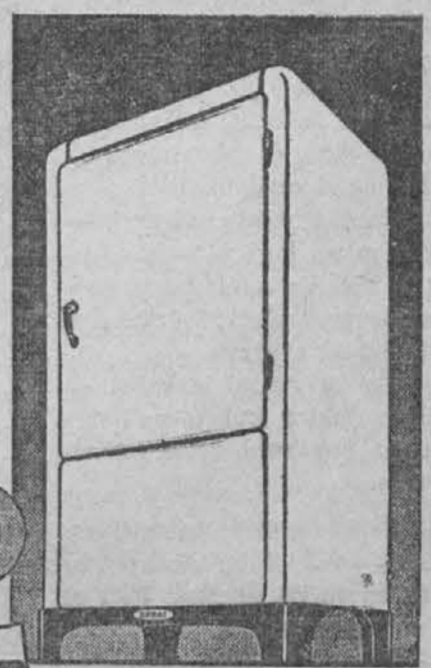


SOHIO motorno olje obvaruje avtomobilske motorje popolnoma... in je tudi ekonomičen, zato ker ga manj porabite med izmenjavami.

THE STANDARD OIL COMPANY (Ohio)

## ONLY IN NORGE DO YOU GET THE PLUS VALUE OF ROLLATOR REFRIGERATION

Part of the plus value in Norge is the plus cold-making power of the Rollator. It is able to make more cold than you'll ever need, is simple in construction, smooth in operation, uses hardly any current, is almost everlasting. By actual test, the Rollator improves with use. The extreme efficiency and dependableness of the Rollator is the basis of saving in both food and refrigeration. Rollator Refrigeration enables Norge owners to save up to \$11 a month.



SEE THE NORGE BEFORE YOU BUY  
ONLY IN THE NORGE WASHER DO YOU GET THE PLUS VALUE OF Autobuilt TRANSMISSION  
When you buy a new washer, you expect it to give you years of quiet, dependable, trouble-free service. But do you realize that, from the standpoint of dependable performance, the most important part of a washer is the transmission. And only the Norge washer has the "Autobuilt" transmission, with its system of "take-up points" which makes the Norge truly a life-lasting washer.

SUPERIOR HOME SUPPLY  
6401-05 Superior Ave.

# NORGE

LIFE'S BYWAYS



"BUBBLES" THE GIRL FRIEND TELLS US THERE'S MANY A MILLIONAIRE'S SON THAT ISN'T WORTH A DIME — IN THE MOONLIGHT!



# Carica Katarina

Zgodovinski roman

Doktorja Rubena je to mo- tenje razjezilo, vendar je mla- demu majorju odgovoril še pre- cej prijazno, da je vse priprav- ljeno, pokazal mu je tudi stekle- ničico z etrom, ki je Subova prav posebno zanimala.

Eden izmed asistentov se je oddaljil, drugi pa je pripravil neko mazilo, s katerim bodo ma- zali prazno očesno duplino po o- peraciji.

— To je torej ta čudodelni e- ter? — reče Subov in pazljivo o- pazuje stekleničico, ki je doktor Ruben ni dal iz roke. — Zares, doktor, če bi mi ne zatrjevali, da je to vaše sijajno sredstvo, bi mislil, da je v tej stekleničici samo voda.

— Ta tekočina ima prav tako barvo kakor voda, — odgovori doktor Ruben.

— Na vsak način pa je vendar neka razlika med eterom in med vodo?

— Ni razlike! — odvrne dok- tor. — Eter je popolnoma brezbarvna tekočina brez vonja. Sicer pa vem, da bodo moji iz- najdbi še izpopolnili.

— Vendar pa ste bili prvi, — odvrne mladi major, — ki je u- bral to pot. Vaše ime bo za ved- no zapisano z zlatimi črkami v zgodovini zdravilstva.

— Oh, vi se mi laskate! — vzklikne doktor Ruben, na kate- rega so Subove besede vseeno delovale.

— Dragi doktor, vi niti ne slutite, — reče Subov, kako zelo me ta operacija zanima. Rad bi vas nečesa prosil.

— Gospod major, govorite vendar, — odvrne stari zdrav- nik, kateremu je lepi mladenič ugajal.

— Njeno Veličanstvo carica mi je milostljivo dovolila, da smem prisostvovati operaciji, — nadaljuje Subov. — S podvoje- nim zanimanjem bi spremljal potek operacije, če bi mogel do- tlejši prečitati knjigo, ki ste jo vi napisali. Ali bi bili tako prijaz- ni in mi knjigo pred operacijo posodili. Vem sicer, da ni moja prošnja baš preveč skromna, ker ste tako zaposleni, — toda jaz bi vam bil zelo hvaležen.

— Jaz sem sicer zelo zapo- slen, — odgovori stari zdravnik, kateremu so ugajale majorjeve besede, — ker pa se moje stano- vanje nahaja v tem nadstropju, vam bom prav rad prinesel svo- jo malo knjižico.

— Pošljite vendar ponjo svo- jega asistenta.

— Ne, v moje privatne sobe ne sme razen mene nihče vstopi- ti, — odvrne zdravnik, ki ni niti slutil, da je Subov to že davno vedel in baš na tem zasnoval svoj lopovski načrt.

Ko je stari zdravnik odšel, je

Subov pogledal asistenta, ko pa se je prepračil, da je zaposlen in da se ne zanima zanj — je z blis- kovito naglico potegnil iz žepa stekleničico, ki je bila prav take velikosti in oblike, kakor je bila stekleničica z etrom, ki je stala pri peči.

V trenutku je Subov zamen- jal stekleničico in tako je izginil dragoceni eter v njegov žep.

To podlo dejanje je Subov ta- ko hitro napravil, da ni asistent ničesar opazil. Mirno je delal svojo pot in se ni niti zmenil za Subova, tembolj, ker ga mladi major ni niti pogledal, ko je pri- šel v dvorano.

Ustnici mladega majorja sta se skrivili v peklenski smehljaj. Oh, škoda, da obdaruje nara- vno pokvarjeno in hudobno dušo z lepim telesom. Kako pametno bi bilo, če bi naračala zločinca že vnaprej žigosala in ga pohabila, da bi bilo res: v lepem, zdravem telesu, zdrava — nepokvarjena duša!

To je pač peklensko delo. Gr- da gosnica si vedno poišče naj- lepo cvetko in jo uniči. Za naj- lepšim popkom se po navadi skriva najbolj strupen pajek.

Platon Subov je počakal, dok- ler se ni doktor Abraham Ru- ben vrnil iz svoje privatne bi- blioteke.

— Dragi Subov, če vas bo to moje malo delo zanimalo, — re- če zdravnik in izročil knjigo, — prosim vas, obdržite si ga, prav rad vam ga dam.

— Oh, gospod doktor, — vzklikne Subov in se prikloni, — s čim sem si zaslužil tolikšno naklonjenost!

— Sicer pa, — reče Subov po kratkem molku, — doktor, po- vejte mi odkrito, ali mislite za- res, da se vam bo operacija na knezu Potemkinu posrečila. Sli- šal sem, da so takšne operacije zelo nevarne in da mnogo, ali pa večina pacientov umre.

— Od sto slučajev se posreči samo ena, kvečjemu dve operaci- ji, vzrok smrti pa je tedaj zas- trupljenje krvi. Med operacijo pridejo v rano kaki bacili, tako zastrupljenje krvi pa do danes še ne moremo ozdraviti.

— Prepračan pa sem, da bodo kmalu odkrili sredstvo, ki bo v prihodnje povzročilo, da se taki slučajji ne bodo več dogajali. Po- tem bodo tudi vojne veliko manj strašne, kakor so bile doslej.

— Doktor Ruben, morda pa se bo baš vam posrečilo osrečiti

človeštvo s tem, da ste odkrili eter. — Vi ste zares dobronik človeštva!

Stari zdravnik je zadovoljno prikimal z glavo. Doktor Ruben je bil velik učenjak in sploh iz- reden človek. Bil je zdravnik, kakršnega ni bilo v vsej Evropi. Kljub temu pa je bil zelo nič- muren in se ni oziral na zname- nite besede slavnega francoske- ga državnika: "Kdor hoče po- stati velik mož, ne sme biti nič- muren!"

Po tem pogovoru je major Su- bov odšel iz dvorane. Tega nam seveda ni treba omeniti, da ga je carica poslala, da bi pogledal, če je že vse pripravljeno. Ta izgo- vor je Subov navedel samo radi tega, da je lahko nemoteno iz- vršil svoj lopovski načrt.

Povedali smo že, da je točno ob dvanajstih prišla carica Ka- tarina v dvorano, spremljala pa sta jo njen minister grof Panin in major Platon Subov. Stopili so v dvorano, kjer bo Aleksan- der Potemkin pretrpel najstraš- nejše muke svojega življenja.

Doktor Abraham Ruben je pohitel svoji visoki gostinji na- proti. Ponižno jo je pozdravil ter ji dejal:

— Veličanstvo, torej ste se vseeno odločili, da boste pris- tovali operaciji? — Rotim vas še enkrat, ne ostanite tukaj, kajti zročaviljam vam, da bo vaše srce mnogo pretrpelo!

— V tem težkem času nočem pustiti Potemkina samega! — odvrne carica.

Katarina ni niti za kratek hip pogledala mladega Platona Su- bova, če pa je častihlepi mlade- nič upal, da se bo carica spom- nila na večerjšnji dogodek in pogovor, se je zelo zmotil!

Spomnil se je Orlovih besed, da je to strašno muhasta žena. Morda je tudi on postal žrtev njene muhavosti?

Toda čemu? To so budalosti! Subov ne bo odnehal od svojih načrtov! Ni se nameraval odre- či sreči, ki se mu je tako lepo nasmehnila in za katero go bodo vsi smrtniki zavidali.

Subov pogleda malo stekleni- čico, ki je stala poleg peči in se peklenski nasmehne.

Katarina je sedla na stol, ki je bil kakih deset korakov od- daljen od operacijske mize.

Grof Panin in major Subov sta pri njej stala. Sedaj so vsto- pili še trije znameniti petrograj- ski zdravniki, ki so se carici spoštljivo priklonili.

Sedaj je dal doktor Ruben svojemu asistentu znamenje, a- sistent pa je javil slugam, ki so stali pri vratih, da je napočil določeni čas.

Vrata so se na stežaj odprla, na pragu pa se pojavi Aleksan- der Potemkin.

Ni hotel, da bi ga prinesli v operacijsko dvorano, na vsak način je hotel priti sam v spre- mstvu slug v to sobo groze. Vzrav- nana in ponosno je hotel priti v prostor, kjer bo moral pustiti svoje levo oko.

Ko je vstopil, je v dvorani za- vladala strašna tišina.

Katarina je komaj zadrževala solze.

Kako strašno bed je bil Po- temkin, toda kljub temu je bil še vedno zelo lep.

Oblečen je bil v svojo slavn- ostno uniformo, kakor da bi prišel na slavnost, ki jo je Ka- tarina priredila njemu v čast.

Oblekel je uniformo Preobra- ženskijske garde. Njegove ple- menite, pravilne poteze, njegove rdeče, krasne ustnice, kakor da bi bile ustvarjene samo za po- ljub, njegovi lepi, temni brki — vse mu je ostalo. Le njegove pre- krasne, žareče oči so se spreme- nile in izgubile svoj lesk! Eno oko je bilo zavezano, drugo pa je bilo motno in je gledalo tako žalostno!

Doktor Ruben mu je povedal, da je v nevarnosti tudi drugo oko, če ne privoli v operacijo. Oslepel bi tudi na drugo oko, popolnoma oslepel!

Potemkin se je skoraj opote- kal, vendar pa je stopil vzrav- nana in ponosno k caričinemu stolu. Tam je hotel poklekniti, carica pa mu je to namero hitro preprečila.

— Moj dragi, ljubljeni prija- telj! — mu zašepče Katarina, — Bog nama bo pomagal v teh težkih trenutkih!

Potemkin se sklone in začne vroče poljubljati Katarinini ro- ki.

Čeprav je ni selaj ljubil, je vendar čutil napram njej globo- ko hvaležnost, kajti vedel je, ka- ko nežno skrbi Katarina zanj.

— Sedaj pa mi Bog pomagaj! — vzklikne Potemkin. — Dok- tor Ruben, sedaj sem vaš!

Stari zdravnik mu je tudi stis- nil roke. Vedno ga je imel rad. Čutil je zanj več, kakor je dru- gače čutil za katerega navad- nega bolnika. Znameniti zdrav- nik je bil z ostalimi vred silno razburjen.

— Ali ste obedovali? — vpra- ša doktor Ruben Potemkina.

Potemkin je pritrtil.

— Obedoval sem kakor na- vadno, manjkalo ni tudi kavi- jarja in šampanjca, — reče Po- temkin. — Mislim, da je bilo do- volj.

— Bilo bi dobro, če bi popil

še eno čašo, — odvrne doktor Ruben.

Carica je takoj zapovedala, da prineso steklenico šampanjca ki ji ga je pred kratkim poklo- nila markiza Pompadour, vpliv- na ljubica Ljudevita XIV. — Poslala ji je šest steklenic, v vsej Franciji pa je bilo tega po- sebnega vina samo dvajset ste- klenic, ena taka steklenica pa je stala več kakor tri tisoč fran- kov!

Sluge so prinesli steklenico in jo odprli. Katarina pa je sama natočila čašo in jo ponudila Po- temkinu.

— To čašo pijem — reče knez Potemkin in dvigne čašo, v kate- ri se je svetilo prekrasno, kakor tekoče zlato rumeno vino, — na zdravje naše velike, mi- lostljive carice Katarine! Naj vlada še dolgo let in naj osreči Rusijo in ruski narod!

Potemkin izprazne čašo, v tren- utku pa, ko je hotel čašo vrniti slugi, ki je stal za njim, mu je padla na tla in se razletela na tisoč drobnih koscev.

Vsi navzoči so prebledeli. Ka- tarina stisne ustnice. Bilo ji je kakor da bi morala zavpiti od bolesti.

— Knez Potemkin, to pomeni srečo! — vzklikne Katarina, ki se je silila k smehljaju in se tru- dila, da bi ostala mirna. — To pomeni uspeh!

— Tudi življenje se lahko razbije, prav tako kakor steklo! — odvrne Potemkin in gleda o- stanke čaše na tleh. — Kakor hoče Bog! Doktor Ruben, pri- pravljene sem, začnimo!

— Ali bi bili tako prijazni in bi odložili sukno? Drugo obd- žite lahko na sebi!

Mladi knez pogleda carico. Katarina mu pokima in se mi- lostno nasmehne.

Potemkin je imel pod sukno svileni srajco.

— Visokost, sedaj pa izvolite leči na mizo.

Potemkin pogleda še enkrat carico. Potem stopi k oknu in pogleda skozenj, kakor da bi že- lel še enkrat videti, kako lep je ta svet s svojimi gorami in ne- preglednimi ravninami, po kate- rih se vafe ogromne reke.

Na trepalnici mu je obvisela solza, — ki si jo je skrivaj ot- risal.

Potem pa se je odločno obrnil in šel krepkih korakov k opera- cijski mizi.

Na njegovem obrazu ni vzdrh- tela niti ena mišica, Potemkin

## August Kollander

6419 ST. CLAIR AVENUE

v Slovenskem Nar. Domu.

PRODAJA parobrodne listke za vse prekomorske parnike;

POSILJA denar in staro domo- vino točno in po dnevnih ce- nah;

OPRAVLJA notarske posle.

Kollander ima v zalogi tudi ju- goslovanske znamke.

## ZGUBILA JE 20 FUNTOV DEBELOSTI

Bodite živahni in vitki — to imate lahko ako ne poslušate klepetulj. Ako hočete shujšati ne živajte veliko mastnih jedil, masla, smetane in sladkarij — povzrite več sadja in zelenjave in vzemite vsako jutro pol žlice Kruschen Salts v kozarcu vode.

Mrs. Elma Verille, Havre de Grace, Md., piše: "Shujšala sem za 20 fun- tov. Sedaj mi obleka dobro pristaja."

Nobene drastične telovadbe, ako vsa- ki dan povzimate Kruschen Salts.

## TIRED, WORN OUT, NO AMBITION

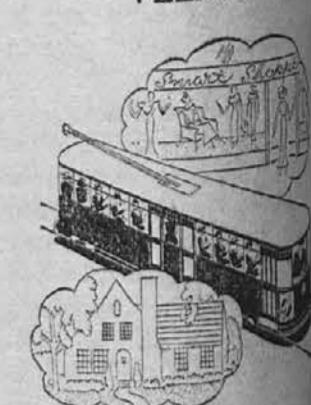
HOW many women are just dragging them- selves around, all tired out with peri- odic weakness and pain? They should know that Lydia E. Pinkham's Tablets relieve peri- odic pains and dis- comfort. Small size only 25 cents.

Mrs. Dorcie Williams of Danville, Illinois, says, "I had no ambition and was terribly nervous. Your Tablets helped my periods and built me up." Try them next month.

Lydia E. Pinkham's TABLETS



TRANSPORTACIJA JE VEDNO V PARI RADI V CLEVELANDU



Clevelandčani vidijo in se VOZILU in paradi Moderne transportacije Vsaki dan v letu V ospredju je Kara brez tratičnice— Znanstveno razsvetljena, Ogreta in ozračena. Potem pridejo Hitri motorni busi— Zadržna beseda v Udobnosti in varstvu. Blizu za tem so Ulične kare, Pripoznane po uličnih expertih Kot najboljšie in najhitreje v deželi. Ko greste drugič na Razstavo si oglejte "Parade of the Years" Predstavo ki jasno kaže kako daleč smo šli v moderni transportaciji. V kratkem času. Potem si dobite Tedenski Pass—preprečite Kako daleč greste lahko Na moderni transportaciji Uličnih železnic.

Zakaj voziti v prometu stave? Lahko se izognite tega. In pridite tja bolj varno hitro Ako se vozite z ulično karo.

Znani umetniki so Razstavi v muzeju

Dela Rubensa, Titiana, Grecoia, Milleta, Corvona, ugulina, Renoira, Whistlera, Sargenta in paela—imena, ki so splošno znana po ljubiteljih umetnosti—so med deli na razstavi ob priliki 20-letnice nasto- teku v Clevelandskem muzeju. Veliko teh del se ni nikoli prej razstavljalo. Ameriki in skoro grove- da ne bo nikoli več znanih del razstavljeno. enem času, v enem kraju muzeja pridete ako v Euclid Avenue ulično karo pa Hough Ave. kars- tračnic.

ULJUDNOST (Vzeto iz Cleveland Plain Dealer)

"Sapa je vrgla klobuk gotove deklice iz avto- mobila, pred ulično karo. Voznik kare je ust- vil karo, izstopil in v- šil klobuk ispod kare. Njegova številka je 231 in številka kare je 4093."

Fare Plain Dealer CLEVELAND RAILWAY COMPANY

## V najem

Odda se opremljena soba mir- nemu in poštenemu fantu; pri- pravna tudi za pečlati. Prost vhod. — Vpraša se na 1024 E. 66th Place.

## Iščem neopremljeno sobo

s posebnim vhodom ali stanova- nje, obstoječe iz dveh sob, v Col- linwoodu. Kdor ima kaj primer- nega, je prošna, da sporoči svoj naslov "Enakopravnosti".

## V najem

Odda se stanovanje s 4 soba- mi in kopalnico. — Vprašajte na 6424 Spilker Ave.

## Delo dobi

Mladič, ki je že prost šole in katerega veseli se naučiti splošnega dela pri hišah, dobi stalno delo. Vprašajte na 6424 Spilker Ave.

**DOBER PRIJATELJ**  
V času, ko potрка bela žena smrt na vrata, potrebuje družina dobrega prijatelja, ki jim svetuje in pomaga v teh težkih in žalostnih časih. In dober prijatelj vam je izkušen pogrebnik, ki ve vse potrebno urediti in preskrbeti. Izročite mu vsu oskrbo po- greba in lahko se zanesete nanj. Naša dolgoletna izkušnja v tem poslu vam daje garancijo naše vsestranske skrbne postrežbe.

**LOUIS FERFOLIA**  
SLOVENSKI POGREBNIK  
3515 EAST 81st ST. Michigan 7420  
Dnevna in nočna postrežba.

PRIDITE V **JUGOSLAVIJO**  
7 dni do vaše domovine, če potu- jete na ekspresnih parnikih

**BREMEN EUROPA**  
OSEBNO VODENI  
**IZLET**  
ODPLUTJE IZ NEW YORKA  
3. SEPTEMBRA  
Na znanem parniku  
**HANSA**  
Izborne železniške zveze od Cherbourga in Hamburga  
**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
**NORTH GERMAN LLOYD**  
1430 EUCLID AVE., CLEVELAND

**Lično delo**

Za društvene prireditve, družabne sestan- ke, poroke in enake slučaje, naročite tisko- vine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

**Enakopravnost**  
6231 St. Clair Ave., Henderson 5811